

Jer

Chapter 8

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

מַלְכֵי- (H4428) תְּמוּנָה (H6106) אֲתָ- (H0853) (יִצְיָאוּ) (H3318)]יִצְיָאוּ[(H3318) הַיְהוָה (H3068) נְאֻם- (H5002) הַיְהוָה (H1931) בְּעֵת (H6256) 1

עֲצֻמָּה (H6106) וְאֵת (H0853) הַכְּהֹנִים (H3548) תְּמוּנָה (H6106) אֲתָ- (H0853) שָׂרִיו (H8269) עֲצֻמָּה (H6106) אֲתָ- (H0853) הַיְהוָה (H3063)

:מִקְבָּרֵיהֶם (H6913) מִלְּשׂוֹנָם (H3389) יִשְׂכַּרְיָהוּ (H3427) תְּמוּנָה (H6106) אֲתָ- (H0853) מִיַּד (H5030)

| ในเวลานั้น พระเยโฮวาห์ตรัส พวกเขาจะนำกระดูกทั้งหลายของบรรดาภคัตริย์แห่งยูดาห์ และกระดูกทั้งหลายของบรรดาประมุข และกระดูกทั้งหลายของบรรดาปุโรหิต และกระดูกทั้งหลายของพวกผู้พยากรณ์ และกระดูกทั้งหลายของชาวกรุงเยรูซาเล็ม ออกมาจากบรรดาอุโมงค์ฝังศพของพวกเขา

מִיַּד (H0157) אֲשֶׁר (H08064) מִיַּד (H08064) צַבָּא (H3605) וּלְכָל (H3394) לְיָרֵךְ (H8121) לְשׂוֹנָם (H7849) 2

אֲשֶׁר (H1875) מִיַּד (H1980) אֲשֶׁר (H5647) אֲשֶׁר (H1875) מִיַּד (H1980) אֲשֶׁר (H5647) מִיַּד (H1875) מִיַּד (H1980) 2

יְהוָה (H1961) הָאֲדָמָה (H0127) פָּנֵי (H6440) עַל- (H1828) לְדָמוֹ (H6912) וְלֹא (H3808) יִאָסְפוּ (H0622) לֹא (H3808) לְהָמָן (H7812) הַיְהוָה (H7812)

| และพวกเขาจะกระจายกระดูกเหล่านั้นออกต่อหน้าดวงอาทิตย์ และดวงจันทร์ และบริวารแห่งฟาสวอร์ดทั้งสี่ ซึ่งพวกเขาได้รักและซึ่งพวกเขาได้ปรนนิบัติ และซึ่งพวกเขาได้ติดตาม และซึ่งพวกเขาได้แสวงหา และซึ่งพวกเขาได้มีสการ กระดูกเหล่านั้นจะไม่ถูกรวบรวมกันหรือถูกฝังไว้ กระดูกเหล่านั้นจะเป็นมูลสัตว์บนพื้นแผ่นดิน

הַיְהוָה (H4940) הַמְּשֹׁפָּת (H4940) מִן- (H7604) מִיַּד (H7604) הַיְהוָה (H7611) לְכָל (H3605) מִיַּד (H4194) מוֹת (H4194) וְנִבְחַר (H0977) 3

הַיְהוָה (H3068) מִן- (H5002) שָׁם (H8033) הַיְהוָה (H5080) אֲשֶׁר (H7604) מִיַּד (H7604) מוֹת (H4725) בְּכָל- (H3605) הַיְהוָה (H2063)

ס :תְּמוּנָה (H6256)
 — จอมโยธา

| และความตายจะถูกเลือกแทนชีวิตโดยบรรดาคนที่เหลืออยู่ของพวกเขาที่เหลืออยู่ของครอบครัวอันชั่วร้ายนี้ ซึ่งยังอยู่ในสถานที่ทั้งสิ้นซึ่งเราได้ขุดไปพวกเขาไป พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัส

בשׁוּב หันกลับ	אָם ถ้า	אָמַרְתָּ ลุก-ขึ้น-หรือ	לָא แล้ว-ไม่	הַיְזָלָה จะ-ล้ม-ลง	הַיְהוּה พระยาห์เวห์	אָמַרְתָּ ตรัส	כֵּן ดังนี้	אֶלְיָהוּ กับ-พวกเขา	וְאָמַרְתָּ แล้ว-จง-กล่าว	4
H7725			H3808	H5307	H3068	H0559	H3541	H0413	H0559	

:בשׁוּב กลับมา-หรือ	לָא แล้ว-ไม่
H7725	H3808

ยิ่งกว่านั้นเจ้าจงกล่าวกับเขากิ่งหลายว่า พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้ว่า พวกเขาจะล้มลง และจะไม่ลุกขึ้นหรือ เขาจะหันไป และไม่กลับมาหรือ

וְאָמַרְתָּ พวกเขา-ยึดมั่น-ใน	בְּכָל ตลอดกาล	מִשְׁבָּחַי ด้วย-การหันเหไป	עַל־שָׁרָיָה เยรูซาเล็ม	הַיְהוּה นี่	עַמְּךָ ประชากร	שׁוּבָה หันหลังกลับ	מֵאֵי ท่าไม้	5
H2388	H5329	H4878	H3389	H2088		H7725	H4069	

:בשׁוּב ที่จะ-กลับ	מֵאֵי พวกเขา-ปฏิเสธ	מִשְׁבָּחַי การ-หลอกลวง
H7725	H3985	

แล้วท่าไม้ประชากรแห่งกรุงเยรูซาเล็มนี้จึงได้หันหลังกลับโดยการหันหลังกลับอยู่เรื่อยไป พวกเขายึดการหลอกลวงไว้มัน พวกเขาปฏิเสธที่จะกลับมา

חַיָּוִת ความชั่ว-ของ-เขา	עַל- เรื่อง	נִשְׁכַּח เสียใจ	אֵינִי ผู้ใด	אֵין ไม่-มี	וְיָדַעְתָּ พวกเขา-พูด	כֵּן ถูกต้อง	לֹא- ไม่	שָׁמַעְתָּ แล้ว-เรา-ได้ยิน	הַקְשִׁיבָה เรา-ตั้งใจฟัง	6
		H5162	H0376	H0369	H1696		H3808	H8085	H7181	

שָׁמַעְתָּ ที่-ฟังเข้า	דָּבָר ดู-บ้า	בְּכָל־ ใน-การ-วิ่ง-ของ-เขา	מִשְׁבָּחַי —	בְּמַרְאֵי —	שׁוּב หันกลับ	כֵּן ทุก-คน	עָשִׂיתָ เรา-ได้-ทำ	מָה อะไร	לָא โดย-กล่าว-ว่า
H7857		H4794		H4794	H7725	H3605		H4100	H0559

:בְּמַרְאֵי ใน-สงคราม
H4421

เราได้ตั้งใจฟังและคอยฟัง แต่พวกเขาพูดไม่ถูกต้อง ไม่มีคนใดกลับใจของตนจากความชั่วของตน โดยกล่าวว่า ข้าได้ทำอะไรไปทุกคนหันไปตามทางของตน เหมือนม้าวิ่งหวั่นเข้ามาในการศึก

וְעַל־ และ-นกนางแอ่น	[וְעַל —	וְאָמַרְתָּ และ-นกเขา	מִשְׁבָּחַי ฤดูกาล-ของ-มัน	דָּעָה รู้จัก	בְּמַרְאֵי ใน-ฟ้าสวรรค์	הַקְשִׁיבָה นกกระสา	גַּם แม้แต่	7
H5483		H8449	H4150	H3045	H8064	H2624	H1571	

אֵי ซึ่ง	דָּעָה รู้จัก	לָא ไม่	מִשְׁבָּחַי แต่-ประชากร-ของ-เรา	בְּמַרְאֵי การ-มา-ของ-พวกมัน	עַתָּה เวลา-แห่ง	אֵי ซึ่ง	שָׁמַרְתָּ รักษา	וְאָמַרְתָּ และ-นกกระเรียน
H0853	H3045	H3808		H0935	H6256	H0853	H8104	H5693

:הַיְהוּה พระยาห์เวห์	מִשְׁבָּחַי กฎ-ของ
H3068	H4941

ใช่แล้ว นกกระสาในท้องฟ้ารู้จักเวลากำหนดของมัน และนกเขา และนกนาง และนกกระเรียน ก็รักษาเวลาแห่งการมาของพวกมัน แต่ประชากรของเราไม่รู้จักคำสั่งตัดสินของพระเยโฮวาห์

הַיְהוּה ดูเถิด	אֵין แน่นอน	אָמַרְתָּ อยู่-กับ-เรา	הַיְהוּה พระยาห์เวห์	וְאָמַרְתָּ แล้ว-สรรสมบัญญัติ-ของ	אֵין พวกเรา	בְּמַרְאֵי เวลา	וְאָמַרְתָּ พวกเจ้า-กล่าว	אֵי ท่าไม้	8
H2009	H0403	H0854	H3068	H8451	H0587	H2450	H0559		

:בְּמַרְאֵי อาลักษณ์	שָׁמַרְתָּ ความเท็จ-ของ	עַתָּה ปากกา-แห่ง	עָשִׂיתָ ทำ	לְשָׁרְתָּ เพื่อ-ความเท็จ
H8267	H8267	H5842		H8267

พวกเจ้าพูดได้อย่างไรว่า พวกเรามีปัญญา และพระราชบัญญัติของพระเยโฮวาห์ก็อยู่กับพวกเรา ดูเถิดแน่นอนเขาได้ทำสิ่งนั้นอย่างไรประโยชน์ ปากกาของพวกอาลักษณ์ก็ไร้ประโยชน์

ובְּאֵמָתוֹ พวกเขา-ปฏิเสธ	וְהוֹדִי พระยาห์เวห์	בְּדַבְרֵי พระวอนนะ-ของ	הוּגֵד ดูเถิด	וַיִּלְכְּדוּ แล้ว-จะ-ถูก-จับ	הַמִּקְוָה หวาดกลัว	בְּכַזְּמֵי คนฉลาด	וְשִׁיבָה อับอาย	9
	H3068	H1697	H2009	H3920	H2865	H2450	H0954	

וְ	לְהַקְדִּי แก่-พวกเขา	הַמִּזְבֵּחַ อะไร	וְהַמִּזְבֵּחַ แล้ว-สติปัญญา
—		H4100	H2451

บรรดาคนมีปัญญาได้รับความอับอาย พวกเขาคร่ำครวญและถูกจับไป ดูเถิด พวกเขาได้ปฏิเสธพระวอนนะของพระเยโฮวาห์ และปัญญาอย่างใดอยู่ในพวกเขาเล่า

כִּי เพราะ	לִיְרוֹשָׁתוֹ แก่-ผู้ครอบครอง	שֶׁהָיָה ทุ่งนา-ของ-พวกเขา	לְאֲחֵיהֶם แก่-ผู้-อื่น	וְשִׁיבָה ภรรยา-ของ-พวกเขา	אֲשֶׁר ซึ่ง	אָמְרוּ เรา-จะ-มอบ	לְכֹהֵן เพราะฉะนั้น	10
	H3423		H0312	H0802	H0853	H5414		

כָּל ทุกคน	בְּיָמֵי ปุโรหิต	וְעַד จนถึง	מִנְבִיא ตั้งแต่-ผู้เผยพระวอนนะ	בְּצַע คำไร-อธรรม	בְּצַע โลก	כָּל ทุกคน	לְגֹבַהּ ผู้ใหญ่	וְעַד จนถึง	מִנְבִיא ตั้งแต่-ผู้น้อย
H3605	H3548	H5704	H5030	H1215	H1214	H3605		H5704	

שָׂרָה ความเท็จ	הַשָּׂרָה กระทำ
	H8267

เพราะฉะนั้น เราจะยกภรรยาทั้งหลายของพวกเขาให้แก่คนอื่น และบรรดาไร่นาของพวกเขาแก่คนทั้งหลายที่จะได้รับไร่นาเหล่านั้นเป็นมรดก เพราะว่าทุกคนตั้งแต่คนที่ต่ำต้อยที่สุดจนถึงคนที่ยิ่งใหญ่ที่สุดได้ถูกมอบไว้กับความโลภ ตั้งแต่ผู้พยากรณ์จนถึงปุโรหิต ทุกคนก็กระทำการด้วยความเท็จ

לְאָמְרוֹ โดย-กล่าว-ว่า	וְהָיָה ผิวเผิน	עַל- อย่าง	עַמִּי ประชากร-ของ-เรา	בְּתָרָה ธิดา-แห่ง	שֶׁבַע บาดแผล-ของ	אֲשֶׁר ซึ่ง	וַיִּרְאוּ แล้ว-พวกเขา-รักษา	11
H0559	H7043			H1323	H7667	H0853	H7495	

שָׂרָה สันติภาพ	אֲיִן แต่-ไม่มี	שָׂרָה สันติภาพ	שָׂרָה สันติภาพ
H7965	H0369	H7965	H7965

เพราะพวกเขาได้รักษาความเจ็บปวดของบุตรสาวแห่งประชากรของเราแต่เล็กน้อย โดยกล่าวว่า \square สันติภาพ สันติภาพ \square เมื่อไม่มีสันติภาพเลย

וְכָל แล้ว-อดสู	יָשַׁב พวกเขา-ละอาย	לֹא ไม่	שָׂרָה ละอาย	וְעַד แม่แต่	עַמִּי พวกเขา-ทำ	הַמַּעֲבָדִים สิ่ง-น่าสะอิดสะเอียน	כִּי เพราะ	וְשִׁיבָה พวกเขา-ควรอับอาย	12
H3637	H0954	H3808	H0954	H1571		H8441		H3001	

מִתְדַבְּרִים แห่ง-การ-ลงโทษ-ของ-พวกเขา	בְּעֵת ใน-เวลา	בְּתוֹכָם ท่ามกลาง-ผู้ที่-ล้ม	וְיָשָׁבוּ พวกเขา-จะ-ล้ม	לְכֹהֵן เพราะฉะนั้น	וְיָשָׁבוּ พวกเขา-รู้จัก	לֹא ไม่
H6486		H6256	H5307	H5307	H3045	H3808

וְ	לְהוֹדִי พระยาห์เวห์	אֲמָרוּ ตรัส	וְיָשָׁבוּ พวกเขา-จะ-สะดุด
—	H3068	H0559	H3782

พวกเขาละอายหรือเมื่อพวกเขาได้กระทำการอันน่าสะอิดสะเอียน เปลา่เลย พวกเขาไม่ได้ละอายเสียเลย และพวกเขาหน้าแดงเพราะความอายไม่เป็นด้วย เพราะฉะนั้นพวกเขาจะล้มลงในท่ามกลางคนเหล่านั้นที่ล้มลงในเวลาแห่งการเย็บเยียนของพวกเขา พวกเขาจะถูกเหยียงลง พระเยโฮวาห์ตรัส

אֲיִן และ-ไม่มี	בְּבִטְחוֹ บน-เถาพุ่ม	בְּבִטְחוֹ พุ่ม	אֲיִן ไม่มี	וְהוֹדִי พระยาห์เวห์	וְעַד พระดำรัส-ของ	אֲמָרוּ พวกเขา-ให้-หมด	וְיָשָׁבוּ เรา-จะ-เก็บเกี่ยว	13
H0369	H1612	H6025	H0369	H3068	H5002	H5486	H0622	

שָׂרָה ผู้-ที่-จะ-ทำลาย-พวกเขา	לְהוֹדִי แก่-พวกเขา	וְיָשָׁבוּ แล้ว-เรา-มอบ	לְכֹהֵן เหยียง	וְיָשָׁבוּ แล้ว-ใน	בְּבִטְחוֹ บน-ต้นมะเดื่อ	בְּבִטְחוֹ มะเดื่อ
	H1992	H5414		H5929	H8384	H8384

เราจะเผาผลาญพวกเขาเป็นแน่ พระเยโฮวาห์ตรัส จะไม่มีผลอยู่ใด ๆ บนเขาถ่งน หรือผลมะเดื่อใด ๆ บนต้นมะเดื่อ และใบไม้ก็จะเหี่ยวแห้งไป และสิ่งทั้งหลายที่เราได้ให้พวกเขาแล้วก็จะอันตรธานไปจากพวกเขา

עַל-מָה 14
 אָל-יָכֹאֵץ אֲנִי וְאַנְחֵנוּ מִהָמָה
 ไปยัง แล้ว-ให้-เรา-เข้า จง-มา-รวม บัง-อยู่ พวกเรา อะไร ทำไม
 H0413 H0413 H0935 H0622 H3427 H0587 H4100

שָׁאֵל יָמֵינוּ וְנִשְׁמָע וְנִשְׁמָע וְנִשְׁמָע
 ยำพิษ น้ำ-แห่ง แล้ว-ให้-เรา-ดื่ม ทำให้-เรา-พินาศ พระเจ้า-ของ-เรา พระยาห์เวห์ เพราะ ที่-นั้น แล้ว-จง-พินาศ
 H7219 H4325 H8248 H0430 H3068 H8033
 כִּי לֹא-יָבִין עַל-פְּנֵי הַיָּם
 ต่อ-พระยาห์เวห์ เรา-ทำ-บาป เพราะ
 H3068 H2398

ทำไมพวกเราจึงนั่งนิ่ง ๆ พวกเจ้าจงรวบรวมกันมา และให้พวกเราเข้าไปในนครต่าง ๆ ที่มีป้อม และให้พวกเรานั่งเซียบที่นั่นเถิด เพราะพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเราได้ทรงให้พวกเรานั่งเซียบ และได้ประทานน้ำดีหมึให้พวกเราดื่ม เพราะพวกเราได้กระทำบาปต่อพระเยโฮวาห์

כָּתְבָהּ לְעַתָּה וְלָמָּח וְלָמָּח וְלָמָּח
 ความหวาดกลัว แต่-ดูเถิด การ-รักษา เพื่อ-เวลา-แห่ง สิ่ง-ดี แต่-ไม่-มี สำหรับ-สันติภาพ หวัง
 H1205 H2009 H4832 H6256 H0369 H7965

พวกเราได้มองหาสันติภาพ แต่ไม่มีความดีอะไรมาเลย และมองหาเวลาแห่งการมีสุขภาพดี และดูเถิด ความทุกข์ขยาก็

מִן-הַיָּם מִן-הַיָּם מִן-הַיָּם מִן-הַיָּם
 กิ่ง สิ้นสะเทือน ม้าศึก-ของ-เขา ร้อง-ของ จาก-เสียง ม้า-ของ-เขา เสียง-คำราม-ของ ได้ยิน จาก-ดาบ
 H3605 H7493 H0047 H4684 H8085 H1835

וְהָיָה כִּי-יִשְׁמָעוּ הַיָּם וְהַיָּם וְהַיָּם
 :นั้น แล้ว-ผู้อาศัย-ใน เมือง แล้ว-สิ่ง-ที่-เต็ม-ใน-นั้น แผ่นดิน แล้ว-กสึนกิน แล้ว-พวกเขา-มา แผ่นดิน
 H3427 H4393 H0776 H0398 H0935 H0776

เสียงคะนองแห่งม้าทั้งหลายของเขาถูกได้ยินมาจากเมืองดาน แผ่นดินถึงสิ้นก็สิ้นเพราะเหตุเสียงร้องอื้อของบรรดาม้าที่มีกำลังมหาศาลของเขา ด้วยว่าพวกมันมาแล้ว และได้ขมับแผ่นดินและสิ่งสารพัดที่อยู่ในแผ่นดินนั้น คือกรุงและคนเหล่านั้นที่อาศัยอยู่ในที่นั่น

לְמַעַן יִשְׁמָעוּ הַיָּם וְהַיָּם וְהַיָּם
 ศาลา สำหรับ-พวกมัน ไม่-มี ซึ่ง พิชร้าย งู ท่ามกลาง-พวกเจ้า จะ-ส่ง ดูเถิด-เรา เพราะ
 H3908 H0369 H5175 H7971 H2009

וְהָיָה כִּי-יִשְׁמָעוּ הַיָּם וְהַיָּם
 :พระยาห์เวห์ พระดำรัส-ของ พวกเจ้า แล้ว-พวกมัน-จะ-กัด
 H3068 H5002 H0853

เพราะดูเถิด เราจะส่งบรรดา งู คืองูสามเหลี่ยมทั้งหลาย เข้ามาท่ามกลางพวกเจ้า ซึ่งจะผูกด้วยมันตไม่ได้ และพวกมันจะกัดเจ้าทั้งหลาย

וְהָיָה כִּי-יִשְׁמָעוּ הַיָּם וְהַיָּם
 อ่อนแรง ใจ-ของ-เรา ภายใน-เรา ความทุกข์ อยู่เหนือ ความเศร้า-ของ-เรา
 H1742 H3015 H4010

เมื่อข้าพเจ้าจะปลอบโยนตัวเองจากความเศร้าโศก ใจของข้าพเจ้าก็อ่อนเปลี้ยอยู่ภายในตัวข้าพเจ้า

הַיְהוּדָה	מִיָּדְיָהּ	מֵאֶרֶץ	עַמִּי	בְּתַבְרָח	תְּשׁוּבָה	לִי	הִגִּיד	19
พระยาหิวดี-ไม่-ใช้หรือ	อัน-ไกล	จาก-แผ่นดิน	ประชากร-ของ-เรา	ธิดา-แห่ง	ร้องขอ-ของ	เสียง	ดูเกิด	
H3068	H4801	H0776		H1323	H7775		H2009	

וַיִּזְעַק	מִיָּדְיָהּ	בָּהּ	אֵין	מִלְּפָנֶיךָ	אֶם	בְּצִיּוֹן	אֵין
ช่วย-เรา-ให้-โกรธ	ทำไม	ใน-นาง	ไม่-อยู่	กษัตริย์-ของ-นาง	หรือ	ใน-ศิโยน	ไม่-อยู่
H3707	H4069		H0369	H4428		H6726	H0369

: נָדָה	בְּהַבְלִי	בְּמַלְאָכָיִךְ
ต่างแดน	ด้วย-สิ่ง-ไร้-ค่า-แห่ง	ด้วย-รูปเคารพ-ของ-พวกเขา
H5236	H1892	H6456

ดูเกิด เสียงแห่งการร้องของบุตรสาวแห่งประชากรของข้าพเจ้า เพราะเหตุคนเหล่านั้นที่อาศัยอยู่ในแผ่นดินห่างไกล
 □พระเยโฮวาห์มิได้สถิตอยู่ในศิโยนหรือ กษัตริย์แห่งกรุงนั้นไม่อยู่ในเธอหรือ□
 □ทำไมพวกเขาช่วยเราให้โกรธด้วยบรรดารูปเคารพและสลักของพวกเขา และด้วยพระต่างด้าวทั้งหลาย□

: וַיִּזְעַק	לֹא	וַאֲנִי	קִיַּי	כָּל־	רָצָה	עָבַר	20
ได้-รับ-ความรอด	ไม่	แต่-พวกเรา	ถูกร้อน	สิ้นสุด-แล้ว	ถูเก็บเกี่ยว	ผ่าน-ไป	
H3467	H3808	H0587	H7019	H3615			

□การเก็บเกี่ยวก็ผ่านพ้นไป ถูกร้อนก็สิ้นสุดลงแล้ว และพวกเราไม่ได้รับการช่วยให้รอดพ้น□

: וַיִּזְעַק	הַמָּוֶשׁ	הַיָּרְדְדָה	הַיָּבֻשָׁה	עַמִּי	בְּתַבְרָח	בְּשׁוּבָה	עַל־	21
ยัด-เรา-ไว้	ความสยดสยอง	เรา-โสกเศร้า	เรา-เป็นทุกข์	ประชากร-ของ-เรา	ธิดา-แห่ง	บาดแผล-ของ	เพราะ	
H2388	H8047	H6937	H7665		H1323	H7667		

เพราะเหตุความเจ็บปวดของบุตรสาวแห่งประชากรของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงเจ็บปวด ข้าพเจ้าไว้ทุกข์ ความตกระลึงยัดข้าพเจ้าไว้มัน

הַתְּלַעַת	לֹא	מִיָּדְיָהּ	כִּי	שָׁמַיְךָ	אֵין	אֶלָּא	אֶם	בְּלִעְוָה	אֵין	הַצָּהָר	22
ขึ้น-มา	ไม่	ทำไม	เพราะ	ที่-นั้น	ไม่-มี	หมอ	หรือ	ใน-กิเลอาด	ไม่-มี	ยาม่อง-ไม่-ใช้หรือ	
H5927	H3808	H4069		H8033	H0369	H7495		H1568	H0369	H6875	

: עַמִּי	בְּתַבְרָח	תְּרַחֵם
ประชากร-ของ-เรา	ธิดา-แห่ง	การ-รักษา-ของ
	H1323	H0724

ไม่มียาม่องในกิเลอาดหรือ ไม่มีแพทย์ที่นั่นหรือ แล้วทำไมสุขภาพของบุตรสาวแห่งประชากรของข้าพเจ้าจึงไม่กลับสู่สภาพเดิม